



GEMEINDEZEITUNG

# HOFKIRCHEN

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

11|2022-Nov

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)

[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Spielplatz ab sofort geöffnet

Siehe Seite 4.

## Aus dem Gemeinderat

Siehe Seite 5.

## Die neuen Mitgliederinnen des Elternvereines

Siehe Seite 12.

## Aus dem Inhalt

2	.....	Rückblick auf verschiedene Veranstaltungen
3	.....	Die Bürgermeisterin am Wort
4	.....	Spielplatz geöffnet
5	.....	Aus dem Gemeinderat
6	.....	Gelber Sack
7	.....	Das Wort zum Sport
8	.....	Patrozinum zu Ehren des Hl. Nikolaus
9	.....	Die Jagdgesellschaft Hofkirchen informiert
10	.....	Hund „Cilli“ als Lebensretter
11	.....	Einladung „Meine Pilgerreise nach Rom“
12	.....	Der Elternverein stellt sich vor
13	.....	Biomüll in der Winterzeit
14	.....	Hausärztlicher Notdienst



Foto: Gemeinde

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe: 02.12.2022

Artikel werden nur als Worddokumente (Endung .doc oder .docx) angenommen.

Bitte Fotos oder Grafiken extra mit mind. 300 dpi schicken.

E-Mail: [zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis

Für den Inhalt verantwortlich: Bgmin. Zehetner-Grasl Nicole, MA

## Tag der Reiferen HofkirchnerInnen



*Am Sonntag, den 16. Oktober, konnte die Bürgermeisterin zahlreiche Gäste beim "Tag der Reiferen Hofkirchnerinnen und Hofkirchner" begrüßen.*

## 25-jähriges Dienstjubiläum



*Am 01. August 1997 ist Thomas Berger in den Gemeindedienst eingetreten - Alles Gute!*

## Abschlussvortrag - Dorfentwicklungskonzept



*Am Samstag, den 22. Oktober fand unter Mitwirkung des Dorfentwicklungsvereines die sehr interessante Abschlussveranstaltung statt.*

Gemeinde:

## Hundeanmeldung

Sie werden ersucht, Änderungen - Ihren Hund betreffend - (z.B. Abgang, Neuanschaffung) auch während des Jahres am Gemeindeamt zu melden.

Frau Mitterndorfer – 07225/7272-22 bzw. mitterndorfer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at) zu melden.

Wegen der unbefristeten Gültigkeit der Hundemarke erlangt das Gemeindeamt ansonsten keine Kenntnis. Bei Neuanmeldung sind ein **Sachkundenachweis** oder ein Nachweis einer Begleithundeprüfung, sowie eine **Bestätigung einer aufrechten Haftpflichtversicherung** mit einer Deckungssumme über € 725.000.- sowie eine Registrierungsbestätigung aus der Heimtierdatenbank vorzulegen.

**ACHTUNG: im Ortsgebiet besteht Leinenpflicht !**

## Bürgermeisterin Zehetner-Grasl Nicole, MA Ein Jahr Bürgermeisterin

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Martinsfest, Ganslzeit, Faschingsbeginn und der erste Reif am Boden – ja der November ist da! Mit Ausklang des Herbstes stellen wir uns auf die kalten Wintermonate ein. Am letzten Novemberwochenende beginnt auch die Adventzeit wieder und die erste Kerze am Adventkranz wird entfacht.

Auch in meinem Kalender hat sich in den letzten Wochen einiges getan und zahlreiche Veranstaltungen sowie Weihnachtsfeiern stehen an. Rückblickend möchte ich an ein paar Termine und Ereignisse erinnern: politisch stand Mitte Oktober der Gemeindevorstand sowie die Gemeinderatssitzung an. Alle Informationen dazu befinden sich auf der Seite 5. Die nächste **öffentliche Sitzung des Gemeinderates inkl. BürgerInnenfragestunde** findet am 15. Dezember 2022 ab 18.15 Uhr statt.

Am Sonntag, 16.10., feierten wir im Gemeindezentrum den **Tag der reiferen HofkirchnerInnen**. Bei Kalbsbraten und Apfelstrudel konnte ich mich mit der „Generation 60 plus“ gut unterhalten und austauschen. Es freut mich sehr, dass so viele der Einladung gefolgt sind. Großer Dank gebührt hier dem Familienausschuss für die gute Organisation und Mithilfe bei der Durchführung.

Am Dienstag darauf durfte ich wissbegierige HofkirchnerInnen beim **Vortrag „Zukunftsfit in Energiefragen“** willkommen heißen. Der Vortrag des oberö-

sterreichischen Energiesparverbandes eröffnete neue Wege und Ansätze, um Energie und Geld zukünftig zu sparen und auch die Diskussion im Anschluss war sehr aufschlussreich. Herzlichen Dank an das Fachteam Schöpfungsverantwortung der Pfarre sowie dem Umweltausschuss für die Umsetzung eines solchen Vortrages.

Von ganzem Herzen gratulieren möchte ich auch dem **Musikverein** unter der Leitung von Kapellmeisterin Bettina Hiesmayr zur silbernen Medaille bei der Konzertwertung in Ansfelden.

Nach der Konzertwertung ging es für mich zum Aufbau für die **Abschlusspräsentation der BürgerInnenbefragung und Konzeptvorstellung des Dorfentwicklungsvereins**. Vielen Dank den zahlreichen TeilnehmerInnen – die Veranstaltung war geprägt von innovativen Ideen, Diskussionen und Anregungen. Ein herzliches Dankeschön an den Dorfentwicklungsverein für die Durchführung der Veranstaltungen, für den Fleiß und das Engagement im vergangenen Jahr für dieses Projekt. Das Dorfentwicklungskonzept vom externen Begleiter, Herrn DI Markus Kumpfmüller, sowie der Endbericht der BürgerInnenbefragung werden dem Gemeinderat und allen Ausschussobleuten vorgelegt und in kommende Entscheidungen miteingebunden.

Der **Freiwilligen Feuerwehr** gratuliere ich sehr herzlich zur gelungenen Herbstübung der



Bgm.in Zehetner-Grasl Nicole, MA

Alarmierungsstufe 2 mit den Nachbarfeuerwehren bei der neuen Pelletierungsanlage der Familie Mader. Vielen Dank für euer Engagement und euren Einsatz bei Übungen sowie auch Ernstfällen.

Auch die **Sportunion, Sektion Fußball** durfte ich beim letzten Heimspiel der Herbstsaison unterstützen. Mit dem achten Platz von insgesamt vierzehn Mannschaften haben wir einen soliden Ausgangspunkt für die weitere Saison im Frühjahr.

Letztes Jahr im November wurde ich als **Bürgermeisterin** angelobt und nun ist bereits **ein Jahr** vergangen. Obwohl ich in vielen Bereichen noch immer in der „Einarbeitungsphase“ bin, haben wir bereits jetzt einige Projekte umgesetzt und vorangetrieben. Herzlichen Dank für das Vertrauen!

Viele schöne, genussvolle Adventstage bei einem guten Tropfen Glühmost und leckerer Weihnachtsbäckerei wünscht euch

eure Nici

## Spielplatz geöffnet

An sonnigen Herbst- und Wintertagen lädt der Spielplatz zum Verweilen und Klettern ein. Ab sofort dürfen die Spielgeräte am neuen Spielplatz gegenüber der Volksschule benützt werden. Das Seilklettergerüst und die beiden Schaukeln warten schon auf euch und eure Kinder. Bitte benützt die vorgegebenen Wege, damit die Wiese, Bäume und Sträucher gut anwachsen können. Wer mit dem Auto kommt, stellt sich bitte auf den Gemeindeparkplatz oder zur Bushaltestelle. Die Asphaltfläche beim Spielplatz ist ab sofort nur mehr zum Parken für Fahrräder, Kinderwagen und Scooter gedacht, entsprechende Markierungen folgen.

Nach und nach werden nun noch der Zaun, die Sitzgelegenheiten, Balancierstämme und der Brunnen errichtet. So wächst der nun eher kleine Spielplatz bis in den Frühling zu einem Generationenpark heran. Unsere Bauhofmi-



tarbeiter haben gemeinsam mit dem ortsansässigen Baggerunternehmen und drei Mithelfern des Flüchtlingsquartieres den Spielplatz angelegt, begrünt und bepflanzt.

Bitte beachtet: wir haben zum Schutz unserer Kinder und Mit-

menschen einen RAUCHFREIEN Spielplatz gebaut.

Bitte am Spielplatz direkt auf das Rauchen zu verzichten. Vielen Dank!



*Starke Hände und eine motivierte Mithilfe bei der Anlage unseres Spielplatzes erhielten wird von den Herren der Flüchtlingsunterkunft.*

*Gegen ein Taschengeld unterstützten sie unser Team vom Bauhof, auch zum Beispiel beim Laub zusammenkehren oder Bäume pflanzen.*

*Fotos: Gemeinde*

## Aus dem Gemeinderat

Als Gast zu dieser Sitzung wurde Rechtsanwalt Dr. Sieghartsleitner eingeladen. Er erörterte für unsere Gemeinderätinnen und Gemeinderäte **alle gerichtlichen Verfahrensstände** und stand bei offenen Fragen mit Rede und Antwort zur Verfügung. Um die juristische Vorgehensweise offen zu diskutieren und die gegnerische Partei zu schützen, war die Öffentlichkeit von diesem Tagesordnungspunkt ausgeschlossen.

Anschließend erhielt der Gemeinderat eine **Präsentation der Ergebnisse der BürgerInnenbefragung**. Die gesammelten Antworten mit allen Fragen und Auswertungen werden an die Ausschüsse weitergeleitet und weitere Handlungsempfehlungen dazu gegeben. In den nachfolgenden Tages-

ordnungspunkten wurde der **Nachtragsvoranschlag 2022** und der **Prüfbericht des Rechnungsabschlusses 2021** erörtert und besprochen.

Mit einstimmigem Beschluss wurden die **Satzungen der Wassergebührenordnung abgeändert**. Die Vorbereitungen der Abänderungen erfolgte in mehreren Gremien in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung. In der kommenden Gemeindezeitung wird es dazu noch eine gesonderte Information geben. Der Gemeinderat möchte damit die wertvolle Ressource „Trinkwasser“ bestmöglich schützen sowie die Wasserversorgung in Hofkirchen absichern.

Im Tagesordnungspunkt 7 gab es den einstimmigen Beschluss,

die **Gebühren für Wasser, Kanal und Müll im kommenden Jahr 2023 nicht zu erhöhen** bzw. maximal auf den vom Gesetz oder per Verordnung vorgeschriebenen Mindestsatz anzupassen.

Darauffolgend hat sich der Gemeinderat zur **Leaderperiode 2023 bis 2029** bekannt. Damit stimmen wir der Zusammenarbeit im Regionalentwicklungsverein Zukunft Linz-Land sowie der Teilnahme am EU-Regionalförderprogramm LEADER zu. Hofkirchner Betrieben, Privatpersonen sowie auch der Gemeinde ist es damit möglich, Förderanträge an Leader ab 2023 für innovative Projekte zu stellen. Der Mitgliedsbeitrag liegt bei €1,- pro EinwohnerIn und Jahr.



**CHRISTBAUMHOF**

BÄUME AUS HOFKIRCHEN  
IMMER FRISCH GESCHNITTEN  
AUS EIGENER CHRISTBAUMKULTUR  
ZUSTELLUNG IM ORT MÖGLICH

**VERKAUF AB 8. DEZEMBER**  
wochentags 14–18 Uhr, Sa & So 10–18 Uhr

**Moar**  
IM  
MOARHOF

**Familie Neubauer** Tillysburgstraße 9, 4492 Hofkirchen  
0676 821271818

[www.moar-im-moarhof.at](http://www.moar-im-moarhof.at)



**Adventkonzert**  
**Chor StimmSalat**  
Leitung Richard Wolzt-Seidler

**Sonntag, 4. Dezember 15:30**  
**Pfarrkirche Hofkirchen**

Eintritt: freie Spende

Der 2009 gegründete Chor mit etwa 30 Sänger\*innen aus dem Wiener Raum macht auf seiner kleinen Oberösterreich-Tournee Station in Hofkirchen und möchte sein Publikum mit Begeisterung und Freude am Singen anstecken

## Gelber Sack

**Ab Jänner 2023 wird der Gelbe Sack alle 4 Wochen abgeholt!**

Gelb und aus 100% - Recycling-Plastik kommt er daher: Jeder Haushalt, der an die Gelbe Sack Sammlung angeschlossen ist, erhält jedes Jahr eine Rolle mit 13 Stück Gelben Säcken. Damit steht ein bequemes System zur Verfügung, bei dem Kunststoff- und Metallverpackungen direkt von zuhause abgeholt werden.

Jetzt wird das System noch besser!

Ab Jänner 2023 wird der Gelbe Sack alle 4 Wochen abgeholt (anstatt bisher wie alle 6 Wochen). Was in den Gelben Sack kommt und wo er abgeholt wird, bleibt gleich. Nur das Intervall wird verkürzt.

Was passiert nach der Sammlung mit den Gelben Säcken?

Sie werden verpresst und in eine Sortieranlage gebracht. Dort erfolgt die bestmögliche Auftrennung der verschiedenen Materialien für die weitere Verwertung. Der Verpackungsabfall heute ist der Rohstoff von morgen. Durch Abfalltrennung kann jeder einen Beitrag leisten um Energie und Ressourcen zu sparen.

## TIPPS & TERMINE

- 19. und 20.11.: Adventmarkt der KFB, vor der Kirche
- 20.11.22: Familienmesse zum Christkönigssonntag, 09.00 Uhr
- 25.11.22: Weihnachtsfeier der SU im Gemeindezentrum, 19.00 Uhr
- 26.11.22: Bratwürstelsamstag der SPÖ/Kinderfreunde, im Gemeindezentrum, ab 11:30 Uhr
- 26.11.22: Vorabendmesse zum Adventbeginn mit Adventkranzsegnung, Kirche, 18.30 Uhr
- 27.11.22: Pfarrgottesdienst zum Adventbeginn mit Adventkranzsegnung, Kirche, 09.00 Uhr
- 27.11.22: Kinderkirche, 10.15 Uhr
- 03.12.22: Jungscharstunde mit Probe für die Kinderandacht, Musikheim, 10.00 Uhr
- 04.12.22: Landung vom Nikolaus am Fluplatz Hofkirchen ab 14.00 Uhr
- 04.12.22: Patrozinium mit Propst Holzinger, Kirche, 09.00 Uhr
- 04.12.22: Adventkonzert vom Wiener Chor „StimmSalat“, Kirche, 15.30 Uhr
- 07.12.22: Kleidersammelaktion der Landlerhilfe für die Ukraine von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr beim alten Lagerhaus
- 08.12.22: Gottesdienst zu Maria Empfängnis, 09.00 Uhr
- 09.12.22: Vortrag „Pilgerreise nach Rom“, Gemeindezentrum, 19.00 Uhr
- 10.12.22: Frauenmesse und -frühstück, Kirche und Foyer, 08.00 Uhr
- 10.12.22: Vorabendmesse mit Aktion „Sei so frei“ (KMB), Kirche, 18.30 Uhr
- 11.12.22: Familienmesse mit Aktion „Sei so frei“ (KMB) und Pfarrkaffee, Kirche und Gemeinde, 09.00 Uhr
- 15.12.22: Babytreff – mit Anmeldung, Hort Hofkirchen, 09.00 Uhr
- 17.12.22: Punschstand des Elternvereines beim „Moar in Moarhof“, Tillysburgstraße 9, ab 13.00 Uhr
- 18.12.22: Kinderkirche, 10.15 Uhr
- 21.12.22: „Kumm her, samma mehr“ im Stüberl am Sportplatz ab 14.00 Uhr

SPORTUNION HOFKIRCHEN

## Das Wort zum Sport

### Herbst-Saisonende auch in der Sektion Fußball!

Nun ist auch die Fußballsaison abgeschlossen und die Kicker gehen in eine kurze, aber wohlverdiente Winterpause. Der Mannschaft 1B ist es hervorragend gelungen, einige unserer Nachwuchstalente, welche teilweise sogar bereits in die KM hineinschnuppern durften, an den Erwachsenen-Fußball heranzuführen. Sie beendeten die Herbstmeisterschaft auf dem ausgezeichneten 2. Tabellenrang. Die Kampfmannschaft rangierte im Herbst ebenfalls auf den vordersten Tabellenrängen. Letztendlich wurde die Herbstrunde im guten Tabellenmittelfeld auf Platz 8 beendet. Jedenfalls hat dieses tolle Team das Potenzial, auch im Frühjahr 2023 wieder um die vordersten Plätze mitzuspielen.

Unsere U17 Nachwuchskicker aus der Spielgemeinschaft mit Niederneukirchen und Schiedlberg belegten ebenfalls den großartigen 2. Tabellenplatz, die Mannschaft der U14 erreichte den 5. Tabellenplatz. Für alle jüngeren Kicker, welche ebenfalls mit Feuereifer bei der Sache waren, gibt es noch keine Tabellenbewertung.

**Nun ist es fix:** Die diesjährige **Weihnachtsfeier** wird am Freitag, dem 25. November 2022 um 19 Uhr im Gemeindezentrum stattfinden. Eingeladen sind neben den Mitgliedern aller Sektionen und deren Begleitung (in der Sektion Kinderturnen die Eltern der Kinder) auch alle Sponsoren und Gönner der Sportunion Hofkirchen.

Bleiben oder werden Sie sportlich – auch in der bevorstehenden Adventszeit!



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA  
Geschäftsführender Präsident  
0664 336 8 336



*Einige Impressionen aus dieser an Überraschungen reichen Saison (v.l.n.r.): Freude beim Sieg gegen Sierning, Zweikampf beim Spiel gegen Wolfen, starker Antritt vor starker Kulisse beim Sieg gegen St. Marien.*

### SEKTION KINDERTURNEN

Aufgrund der großen Nachfrage und da wir zwei zusätzliche Trainerinnen zur Mitarbeit motivieren konnten, können wir eine zweite Turngruppe ins Leben rufen, um noch mehr der Kleinsten unter uns (1,5 - 3 Jahren) zu ermöglichen, sportlich aktiv zu werden.

Unter der Leitung von Cindy Stockinger und Verena Schönleitner starten ab 12. Jänner 2023 um 16

Uhr die Turnstunden. Danach findet jeden darauffolgenden Donnerstag das Turnen statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen zum Eltern-Kind-Turnen unter der E-Mail: kinderturnen@outlook.com. Wir ersuchen um Verständnis, dass die Anzahl mit 20 teilnehmenden Kindern begrenzt ist. Es gilt das „First come, first serve“ Prinzip! Anmeldungen bis 16. Dezember 2022

*Sektion Kinderturnen/Manuela Neuzil*



# Bratwürstelsamstag

26. November 2022 - ab 11:30 Uhr im Gemeindezentrum

Freut euch mit uns auf ein gemütliches Beisammensein mit **Glühmost, Kinderpunsch, Kaffee**, den berühmten **Waffeln** und **Mehlspeisen**.

Natürlich dürfen die traditionellen **Bratwürstel** nicht fehlen. Und auch für die Kleinen Gäste wird gesorgt in der **Spielecke der Kinderfreunde**.






**SPÖÖÖ** 



## Patrozinium zu Ehren des Heiligen Nikolaus

Mit Propst Johann Holzinger

**Sonntag, 4. Dezember 2022, 9.00,**  
**Pfarrkirche Hofkirchen**

**Musikalische Gestaltung:**  
Florian Birklbauer (Orgel),  
Stefanie Arbeithuber (Gesang, Flöte), Jeremias Eitl (Geige)



## KUMM HER, SAMMA MEHR

Nächster gemütlicher Nachmittag

**Mittwoch, 21. Dezember 2022**

ab 14.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr im Stüberl am Sportplatz

SOZIALDIENST HOFKIRCHEN

Fahrdienst und Rückfragen bei Isolde Resch  
unter der **Tel.-Nr.: 0660/705 44 38**



Aus Liebe zum Menschen.

### Gesucht wird in Kronstorf (Marktgemeindeamt):

- **SachbearbeiterIn im Bauamt**  
40 Wochenstunden
- **Kindergartenhelfer/in**  
17,50 Wochenstunden
- **Sprachpädagoge/In**  
26,5 Wochenstunden

Bei Interesse: 07225/8256-12 oder  
E-Mail: [gemeinde@kronstorf.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kronstorf.ooe.gv.at)

## LEADER Projekt „Jagen-Kochen-Essen“ erfolgreich abgeschlossen

Wohlüberlegt und zeitgerecht kommt zu Beginn der Herbstjagden die neue WILDBRET REZEPT SAMMLELMAPPE „Jagen-Kochen-Essen“ heraus. In dieser Mappe gibt es viele hilfreiche Informationen zum Lebensmittel Wildbret, Statements zur Jagd im 21. Jahrhundert und vor allem 32 tolle Rezepte zu unseren heimischen Wildarten von 11 Personen, davon sind 5 aus Hofkirchen.

Die Mappe ist bei der Hofkirchner Jägerschaft und beim OÖ. Landesjagdverband um den Druckkostenbeitrag von € 25,00 erhältlich.

Eine Synergie dazu bildet die neue Homepage, [www.wilder-genuss.at](http://www.wilder-genuss.at);

Unsere Landesrätin Michaela Langer-Weninger meint bei der



Präsentation dieses LEADER Projektes:

„Wildbret ist ein wesentliches Thema und verdient es noch stärker in den Mittelpunkt gestellt zu werden. Es ist ein Produkt direkt vor der Haustüre, total ökologisch und nachhaltig produziert. Die Wildbret Rezeptsammelmappe -

Jagen-Kochen-Essen. Die wilde Genussmappe von der Region für die Region. - soll Mut machen Wildbret auch auf einfache Art und Weise bis raffiniert zu kochen. Nutzen wird dieses regionale Lebensmittel“, so die Argrar-Landesrätin.

## Herbstjagden 2022 - frisch von der Jagdstrecke -küchenfertig

Die Wilddirektvermarktung der Jagdgesellschaft Hofkirchen bietet auch heuer wieder frisch erlegtes Wild an (siehe rechts).

**Frische REH-Bratwürstel** werden, am Fr. 25.11. von 17:00 - 19:00 Uhr in der **Wildkammer Hofkirchen** angeboten (Bachstraße 3, beim Berghuber und weiters auch im **Hofladen Hofkirchen** zu den Öffnungszeiten). **Feine Hasensuppe**, küchenfertig portioniert, zum Mitnehmen am **Freitag, 16.12. ab 13:00 Hofladen Hofkirchen**

Bitte Produkte vorbestellen bei:  
Mag. Sepp Nöbauer, 0664 5804576, [j-noebauer@linznet.at](mailto:j-noebauer@linznet.at) oder  
Ing. C. Ömer, 0660 7373544, [christophoe@gmx.at](mailto:christophoe@gmx.at);  
sowie bei einem Jäger, einer Jägerin aus Hofkirchen/Trkrs.



Foto: W. Harrer  
Fasaneneinmachsuppe  
Koch: Georg Friedl  
Rezept in: Jagen-Kochen-Essen.



Foto: W. Harrer, feine Hasensuppe  
Köchin: Lindinger Helga  
Rezept in: Jagen-Kochen-Essen.

- **Fasan im Federkleid**
- **Fasan**, jung, küchenfertig vakuumiert
- **Fasanenbrust**, ca. 180 Gramm
- **Karkasse u. Haxerl** vom Fasan
- **Hase im Balg**
- **Hase küchenfertig im Ganzen**
- **Hase küchenfertig geteilt, vakuumiert**

Preisliste wird auf Anfrage gerne zugesandt,  
[j-noebauer@linznet.at](mailto:j-noebauer@linznet.at);

**Rezeptmappe: Jagen-Kochen-Essen**

erhältlich bei deinem Jäger  
Druckkostenbeitrag: € 25,00

# Hofkirchen hat einen „vierbeinigen“ Lebensretter

Riesenschnauzer – Dame “Clara Legio Fortis” mit Rufname Cilli und ihr Suchhundeführer Herbert Resch von der Rot-Kreuz Suchhundestaffel voestalpine konnten mit Unterstützung zweier Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr St. Ägidi, eine vermisste Person lebend, jedoch stark unterkühlt finden.

Das Glück spielte dabei auch eine Rolle. Da das zugeteilte Suchgebiet teilweise mit Weidensaun umgeben war, musste das Suchteam das Waldstück groß-

flächig umgehen. Dabei stießen sie auf die vermisste Person, die seit dem Vortag abgängig war. Nach der Erstversorgung durch Herbert Resch, der auch als Notfallsanitäter an der Rot-Kreuz Dienststelle St. Florian tätig ist, konnte die Person dem Notarzt eines Notarztthubschraubers übergeben werden.

Erst vier Tage vorher haben Cilli und Herbert gemeinsam den “Österreichischen Einsatztest” sehr erfolgreich absolviert. Danach gab es gleich drei Suchein-



Foto: Resch H.

## Unterstützung für die Ukraine (Kleidersammelaktion)

Gemeinsam mit der OÖ Landlerhilfe möchten wir die Menschen in der Ukraine unterstützen. Aufgrund der derzeitigen Situation mangelt es am Nötigsten. Speziell jetzt im Winter fehlt es an warmer Kleidung. Bei der OÖ Landlerhilfe können wir versichern, dass die Hilfe vor Ort ankommt, wo sie dringend benötigt wird.

**Wir sammeln:** warme Kleidung (Mäntel, Jacken, Pullover, Schuhe, ... )  
in allen Größen für Damen/Herren sowie Kinder!

**Wann:** Mittwoch, 7. Dezember 2022 von 16.00 bis 19.00 Uhr

**Wo:** ehem. Lagerhaus Hofkirchen (neben Heinisch)

**Wir bedanken uns im Voraus für die Unterstützung der Gemeindebevölkerung!**



Spendenkonto: OÖ Landlerhilfe  
AT41 3400 0000 0082 5000  
BIC: RZOOAT2L



sätze.

Herbert meint dazu: “Es war eine hervorragende Teamleistung aller Beteiligten. Einsatzleitung, Unterstützung der örtlichen Feuerwehr, die Zusammenarbeit mit der Polizei, der Rettungshundbrigade und den eigenen Suchhunden des OÖ Roten Kreuzes”.

Solche Erfolge sind jedoch nur möglich, wenn die Hundeteams auch ordentliche Trainings- und Ausbildungsmöglichkeiten vorfinden. Wir sind mit unseren Suchhunden im OÖ-Landeskatastrophenschutz verankert und somit gesetzlich verpflichtet uns aus- und fortzubilden.

Daher würden wir uns über mehr Unterstützung und vor allem Verständnis seitens der Jägerschaft freuen. Auch wenn Tierwohl sehr hoch geschätzt werden sollte, und das gilt selbstverständlich auch für Wildtiere, ist doch der Wert von Menschenleben vorrangig, so Herbert Resch.

## Wenn der erste Schnee fällt ...

... oder das erste Glatteis auftritt, ist unser Winterdienst wieder gefordert und wir sind gerüstet. Der neue Schneepflug und auch das neue Salzstreugerät stehen bereit und der Salzsilo ist voll.

Wie auch in den vergangenen Wintern werden wir auch wie bisher – auf freiwilliger Basis und nach Maßgabe der personellen, maschinellen und zeitlichen Ressourcen – auch die Gehsteige und Gehwege räumen und

streuen.

Bitte bedenken Sie aber als Anrainer, dass Sie dadurch nicht von den Anrainerverpflichtungen nach § 93 StVO befreit sind.

Sie können sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige rechtzeitig geräumt werden, sondern wir können nur sporadisch für Sie den Winterdienst erledigen und zwar dann, wenn es aus organisatorischen Gründen möglich ist.

## Bäume u. Hecken entlang von Gemeindestraßen

Beim letzten Sturm hat die Natur wieder ihre Kraft gezeigt. Viele Bäume wurden entwurzelt und einige sind auch auf Straßen gefallen. Zum Glück sind „nur“ Sachschäden in überschaubarer Höhe entstanden und es ist keine Person verletzt worden.

Auf die Bäume müssen wir künftig wieder ein größeres Augenmerk legen. Die Wirtschaftlichkeit der Holzwirtschaft ist gesunken und dementsprechend werden Wälder mancherorts auch eher vernachlässigt. Abgestorbene Bäume und morsche Äste am Straßenrand sind aber eine Gefahr für Straßenbenutzer. Sofern das Totholz erkennbar ist, muss daher umgehend reagiert und dieses entfernt werden. Andernfalls kann der Baumbesitzer im Schadensfall zur Verantwortung gezogen werden.

Eine abgeschlossene Versicherung hilft zwar den finanziellen Schaden abzudecken, menschliches Leid kann aber keine Versicherungsprämie ausgleichen. Zusätzlich möchten wir wiederholt darauf hinweisen, dass auch Hecken und andere lebende Zäune entlang von Straßen und Gehsteigen zu schneiden sind. Wenn wuchernde Hecken oder Äste in den Straßenraum hängen und so den Gehsteig einengen, sind FußgängerInnen stark eingeschränkt und auch der Winterdienst wird erschwert. Bitte schneiden Sie diese selbstständig zurück. Dankeschön!

## Multimediaschau

Freitag 09. Dezember 2022

Beginn: 19.00 Uhr

Gemeindezentrum

Hofkirchen im Traunkreis

Drei Bundesländer  
Sechs Regionen  
59 Tage  
1536 km  
56200 hm

Meine Pilgereise nach Rom

Multimediaschau von Hubert Neudecker

Bitte beachten sie die drei G Regel



## Elternverein Hofkirchen mit neuem Team

Ende Oktober 2022 wurde der neue Elternverein der Volksschule Hofkirchen gewählt. Wir möchten uns bei allen Eltern nochmals für Ihre Stimmen bei der Wahl und das Vertrauen in den neuen Vorstand bedanken.

Ein großes Dankeschön richten wir an den ehemaligen Elternverein, insbesondere an Iris Brauer für die vergan-

genen Jahre als Obfrau und dass sie Ihnen Nachfolgerinnen bei Fragen nach wie vor mit Rat und Tat zur Seite steht. Wir wollen uns gerne vorstellen und einen Einblick geben, wie der Elternverein die Lehrer, Eltern und Schüler durch das Schuljahr begleitet.

Gruppenfoto

Das neue Team : Eva Hofstätter (Ob-



Foto: EV Hfk. | Nicht am Bild: Alexandra Baumgartner, Nicole Elias, Irene Waldhauser-Döberl, Gaddy Christina, Diesenreither Julia



frau), Alexandra Baumgartner (Obfrau Stv.), Regina Mayr-Reichör (Kassier), Alexandra Woischitzschläger (Kassier Stv.), Manuela Neuzil (Schriftführer), Katharina Hinterbichler (Schriftführer Stv.) und 12 Elternvertreter: innen der jeweiligen Schulklassen.

Manche werden sich fragen, was macht der Elternverein eigentlich? Für was ist er zuständig? Was sind die Aufgaben?

- Vertretung von Anliegen und Bedürfnissen der Eltern im Schulforum und in schulischen Angelegenheiten
- Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schule/Lehrern und Eltern/Schülern
- Vermittlung und Ansprechpartner für Eltern und Lehrer
- Finanzierung und Organisation der gesunden Jause bzw. Apfelkorb
- Finanzielle Unterstützung für Buskosten, Ausflüge und mehr
- Ankauf von Unterrichtsmaterialien wie z.B. Nähmaschinen, Bastelmaterialien, Materialien für Atelierunterricht, Sportartikel...)
- Elterncafé bei Sprechtagen
- Organisation von Elternbildungsveranstaltungen
- Hilfe und Unterstützung für bedürftige Schüler
- Organisation und Mitwirkung bei Schulveranstaltungen und schulbezogenen Veranstaltungen

**Bitte merken Sie sich bereits jetzt folgende Termine vor:**

Wir laden herzlich zum Punschstand am Samstag, 17.12.2022 ab 13:00 Uhr beim Moar im Moarhof ein.

**Spielzeugflohmarkt**  
am 11.03.2023

**Agape bei Erstkommunion** am 07.05.2023

**Schulfest** für alle Schülerinnen und Schüler sowie deren Familien am 23.06.2023.

Mehr aktuelle Infos sind künftig auf der neuen Schulhomepage, zu finden, die uns durch das Unternehmen webIT (Familie Ziehfrend) ermöglicht wird. Per E-Mail erreicht Ihr uns unter: [elternverein-hofkirchen@gmx.at](mailto:elternverein-hofkirchen@gmx.at).

# PUNSCH

## STAND

Wir laden Dich und Deine Familie herzlichst zum 1. Punschstand des Elternvereines der VS Hofkirchen ein.

Am Samstag den 17.12.2022 von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

im Moar im Moarhof bei  
Fam. Neubauer  
Tillysburgerstraße 5  
4492 Hofkirchen

Freut euch auf Pofesen, warme Getränke und jede Menge Wohlfühlfaktor in der besinnlichen Zeit.  
Der Erlös kommt dem Elternverein Hofkirchen zugute!

PS: Dem Nachhaltigkeitsgedanken folgend, bitten wir euch eure Teetassen/Punschassen selbst mitzubringen.

gestaltet von Lea F.

## Biomüll in der Winterzeit

In der kalten Jahreszeit ist das Arbeiten im Freien belastend.

Aber nicht nur der Mensch leidet unter den kalten Bedingungen, sondern auch die Materialien. Kunststoffgefäße werden spröde und die Küchenabfälle frieren an der Behälterwand an.

Die Gefäße können dann oft nur durch kräftige Stöße entleert werden, was schon mehrmals dazu geführt hat, dass die Gefäße gebrochen sind.

Wir haben das Abfuhrunternehmen gebeten, möglichst sorgsam mit den Behältern umzugehen, was uns auch zugesagt wurde.

Im Gespräch hat sich aber auch herausgestellt, dass die Behälter vielfach nicht ausgewaschen werden und manchmal schon ganze Klumpen an den Biotonnenwänden kleben. Das erschwert natürlich den Entleerungsvorgang erheblich. Sofern Sie es nicht ohnehin schon tun, bitte künftig die Behälter heiß auswaschen, trock-

nen und mit normalem Zeitungspapier (mehrlagig) Boden und Wand auskleiden.

Für die Vorsammlung in der Küche empfehlen wir die biologisch abbaubaren Biosäcke, die am Gemeindeamt gegen einen geringen Kostenersatz erhältlich sind.



**Biomüll**



### Altstoffsammelzentren (ASZ) Öffnungszeiten-Regelung für die Weihnachtsfeiertage

**Samstag, 24.12.2022 und 31.12.2022**  
**Montag, 26.12.2022**  
**Freitag, 06.01.2023**  
**- ALLE ASZ geschlossen! -**



Die Mitarbeiter/Innen des Bezirksabfallverbandes Linz-Land sowie der Altstoffsammelzentren bedanken sich bei den ASZ Besuchern und wünschen frohe Weihnachten!

### Bauberatung:

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am **Montag, den 19. Dezember 2022** statt.

Um Voranmeldung wird gebeten!

Anmeldung bei  
Bauamtsleiter Thomas Berger  
07225 7272-21

### Landung vom Nikolaus am Flugplatz Hofkirchen

Nikolosackerl für jedes Kind - Steckerl grillen - Köstlichkeiten - Punsch & Glühwein

**SO. 04.12.2022**

**Ab 14 Uhr**



Unverbindliche Anmeldung unter:  
07225/20580 oder info@hb-flugtechnik.at

### Feuerbeschau 2023

Nachdem die Feuerbeschau bei den landwirtschaftlichen Objekten abgeschlossen wurde, werden in den kommenden Jahren die Einfamilienhäuser kontrolliert.

Begonnen wird in der Berghubersiedlung. Hauptfehlerquellen waren unter anderem in der Vergangenheit ungeprüfte Feuerlöscher und Brandschutztüren, welche nicht selbstständig schließen!

# Hausärztlicher Notdienst, kurz: HÄND

**Dezember 2022**

**Hausärztlicher Notdienst Linz-Land**

**Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141**

**Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**

Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>03</b>	Dr. Schwanninger /Pischulti	Am Bauernberg 26	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Maschek Doris	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>04</b>	Dr. Maak Daniel	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
<b>08</b>	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Bittinger Alexander	Prinz Eugen-Straße 32	4061 Pasching	07229/72174
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St.Marien	07227/8118
	Dr. Suda Matthäus	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
<b>10</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Rottmann Heike	Humerstraße 12	4063 Hörsching	07221/72070
	Dr. Sobczak Jakob	Nettingsdorferstr. 36	4053 Ansfelden	07229/88910
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
<b>11</b>	Dr. Fridrik Christian	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Sonne Sarah	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>17</b>	Dr. Schwanninger /Pischulti	Am Bauernberg 26	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>18</b>	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>24</b>	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Paireder Monika	Hauptstraße 17	4521 Schiedlberg	07251/8020
	Dr. Eichner Silke	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>25</b>	Dr. Maak Daniel	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Rauch Rosemarie	Sportplatzstraße 2	4063 Hörsching	07221/72191
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Winkler Katharina	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>26</b>	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Rottmann Heike	Humerstraße 12	4063 Hörsching	07221/72070
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>31</b>	Dr. Liebhart Magdalena	Ehrenfellnerstraße 6	4060 Leonding	0732/673323
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840